

2017

Rapport de gestion

**Communauté de travail des éleveurs
bovins suisses CTEBS**

Table des matières

Editorial	page 5
Organisation	page 6
Organes de la CTEBS	page 8
Rapport annuel 2017	page 12
Comptes annuels 2017	page 21
Rapport de révision	page 25



ma

CHS
120.1374.1128
11288



Editorial

L'agriculture de production marque notre paysage, l'environnement et la politique à tous les niveaux.

Nous sommes tous appelés à nous interroger sur des questions sensibles à venir, comme l'initiative « Pour une eau potable propre » et l'accord de libre-échange avec les pays du Mercosur. Les restrictions de production dans l'élevage bovin à la suite d'initiatives environnementales excessives et d'accords de libre-échange, qui ont dépassé les garde-fous respectés jusqu'à présent pour l'importation de viande, sont des inquiétudes qui rendront plus difficiles les investissements nécessaires dans le futur.

Cette année aussi, la CTEBS a fait beaucoup de bon travail avec la direction intégralement à titre accessoire aux niveaux opérationnel et stratégique. La grande rénovation de notre bien immobilier à la Villettemattstrasse à Berne est accompagnée de manière professionnelle par une délégation compétente.

Le nouveau règlement d'exposition avec un contrôle des pis par ultrason a été appliqué pour la première fois lors des grandes expositions. Les premières analyses sont en cours d'évaluation et l'expérience acquise sera intégrée dans la révision continue du règlement.

Des solutions constructives ont été trouvées lors de diverses réunions et workshops sur différents sujets. Pour la CTEBS, la coopération dans le cadre de la stratégie d'élevage 2030 est importante. Elle se base sur la production alimentaire, le maintien d'une production respectueuse des animaux et la vitalité dans les zones rurales. Les stratégies sont définies dans les domaines de l'écologie, de la durabilité et de l'efficacité économique. La nouvelle répartition des fonds qui en résultera donnera certainement lieu à un débat politique intense.

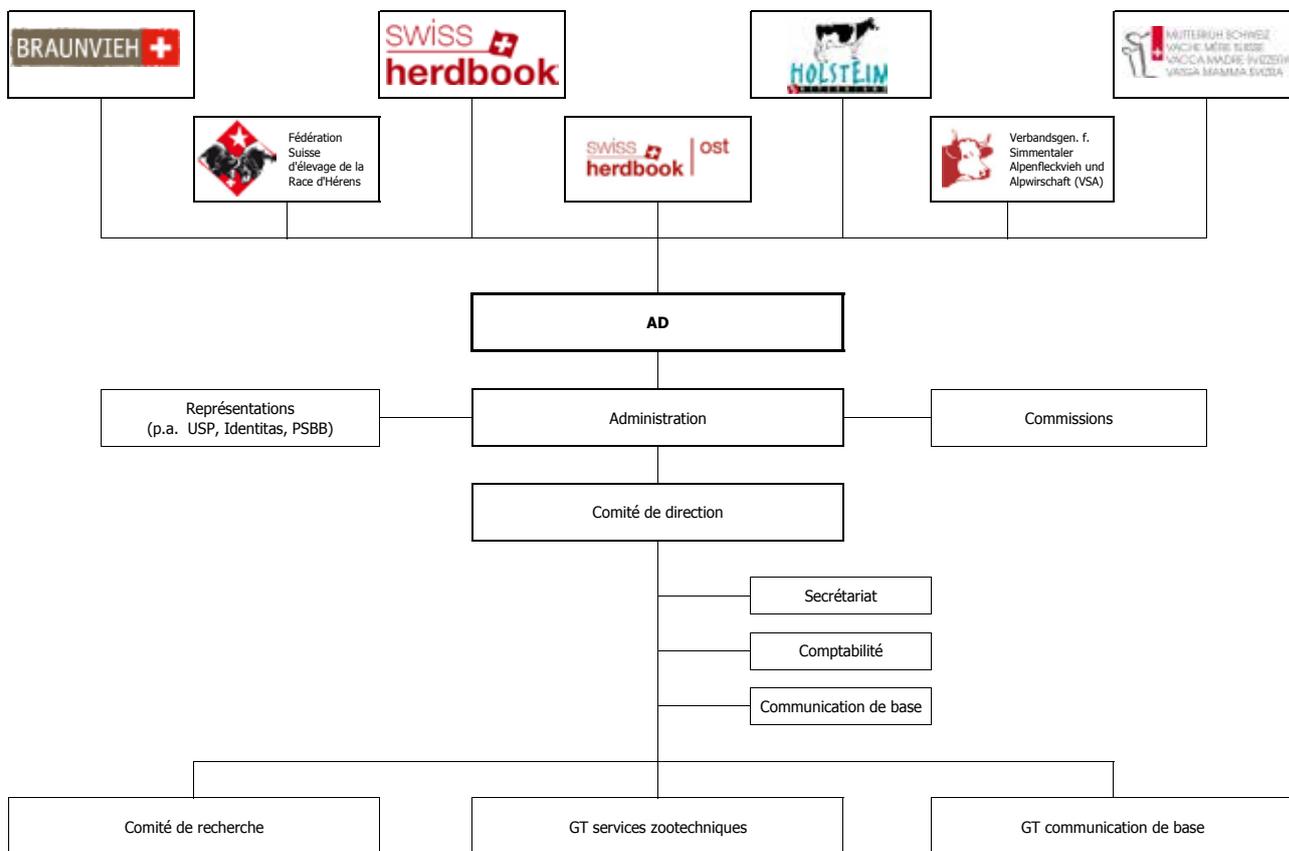
Enfin, nous pouvons à nouveau nous réjouir des animaux bien soignés présentés lors de nombreuses expositions et manifestations. L'élevage bovin est caractéristique pour notre pays, la Suisse, pays d'herbages. ■

Continuons sur cette voie !

Andreas Aebi, conseiller national
Président de la CTEBS



Organisation



6



Membres de la CTEBS

Société coopérative swissherdbook Zollikofen
Braunvieh Schweiz, Genossenschaft
Holstein Switzerland, coopérative
Vache Mère Suisse
Fédération suisse de la race d'Hérens
swissherdbook Est
Fédération d'élevage alpestre du Simmental (VSA)

Présidents d'honneur

Meli Heinrich	7310	Bad Ragaz
Zemp Markus	5503	Schafisheim

Membres d'honneur

Flück Hanspeter	3860	Meiringen
Hari Fritz	3713	Reichenbach
Wyss Werner	3052	Zollikofen



Organes de la CTEBS

État du 31 décembre 2017

Assemblée des délégués

25 délégués

Administration

Aebi Andreas Dorfstrasse 90 3473 Alchenstorf (Président)

Représentants de la Société coopérative swissherdbook Zollikofen

Bach Simon Ueli Turbachtalstrasse 149 3781 Turbach
Gerber Markus Béroie 1 2713 Bellelay
Schelling Matthias Hubelweg 8 3324 Hindelbank

Représentants de Braunvieh Schweiz, Genossenschaft

Casanova Lucas Brunnamatte 3a 5647 Oberrüti
Gruet Philippe Sermuz 1432 Gressy (Vice-président)
Winterberger Franz 3600 Schattenhalb

Holstein Switzerland

Monteleone Pascal Ch. Noisetiers 5 1666 Grandvillard

Représentant de Vache Mère Suisse

Vogt Urs Hofmattstrasse 12 5064 Wittnau

Représentant de la Fédération suisse d'élevage de la race d'Hérens (FSEH)

Rotzer Christoph Foschastrasse 12 3970 Salgesch

Comité de direction

Monteleone Pascal Ch. Noisetiers 5 1666 Grandvillard (Président)
Casanova Lucas Brunnamatte 3a 5647 Oberrüti
Schelling Matthias Hubelweg 8 3324 Hindelbank
Vogt Urs Hofmattstrasse 12 5064 Wittnau

Organe de révision

Von Graffenried AG Treuhand 3000 Berne

Commission de surveillance d'expositions

Gruet Philippe Braunvieh Schweiz (Président)
Bach Ueli swissherdbook
Fasel Philippe Holstein Switzerland
Rey Nathalie mandatée CTEBS (Secrétaire)

Commission de recours d'expositions

Brandenburger Carl Roulin Dominique Wolleb Ueli	Braunvieh Schweiz FSHO swissherdbook	(Président)
---	--	-------------

Groupe de travail communication de base et marketing

Bosshard Peter Aebi Andreas Felder Stefan Gerber Markus Hähni Jörg Monteleone Pascal Wallimann Niklaus Wegmann Ivo	SVV CTEBS Swissgenetics swissherdbook Braunvieh Schweiz Holstein Switzerland Braunvieh Schweiz Vianco SA	(Président) (Mandataire)
---	---	---

Groupe de travail services zootechniques

Barras Eric Berger Nicolas Goehrlich Sarah Meili Cécile Rotzer Christoph Rust Martin Savary Pascal Schuwey Karin Strasser Svenja von Allmen Martin	FSHO swissherdbook CTEBS Braunvieh Schweiz FSEH Braunvieh Schweiz Agroscope Holstein Switzerland Vache Mère Suisse swissherdbook	(Président) (Collaboratrice)
---	---	-------------------------------------

Forschungsausschuss

Casanova Lucas Barenco Alex Beerli Raimund Monteleone Pascal Rotzer Christoph Rust Martin Schelling Matthias Schmitz-Hsu Fritz Vogt Urs Witschi Ulrich	Braunvieh Schweiz swissherdbook Select Star Holstein Switzerland FSEH Braunvieh Schweiz swissherdbook Swissgenetics Vache Mère Suisse Swissgenetics	(Président)
Glauser Daniel Moll Jürg Neuenschwander Thimothée Oulevey Nathalie Schnyder Urs Strasser Svenja Wichser Urs	Suisselab SA Qualitas SA Holstein Switzerland Linear SA Qualitas SA Vache Mère Suisse ZSAG	invité invité invité invité invité invité invité





Rapport annuel

Administration

12

Lors de cinq séances, l'administration a traité les affaires courantes et s'est penchée sur les dossiers suivants :

- Approbation des comptes annuels et du bilan au 31.12.2016 à l'attention de l'assemblée des délégués.
- Préparation de l'assemblée des délégués 2017.
- Préparation et approbation du budget annuel 2018.
- Modification des conditions d'attributions des contributions à la promotion des ventes et conséquences pour les expositions de bétail en Suisse – réflexion sur l'avenir du groupe de travail Communication de base et marketing.
- Etude et suivi du projet de rénovation du bâtiment Villemattstrasse; analyse des offres, attribution des mandats et engagements financiers.
- Analyse et suivi de l'étude du remplissage des pis en collaboration avec l'OSAV et la Faculté Vetsuisse Berne ; adaptation conséquente du règlement d'exposition.
- Révision des conditions d'octroi des montants de sponsoring aux expositions de bétail laitier.
- Etude et soutien à la campagne PSA pour la pâture.
- Etude et prise de position sur le swiss cow index de la communauté d'intérêt Nouvelle Vache Suisse.
- Prise de position sur les paquets d'ordonnances dans le domaine vétérinaire et dans le domaine agricole.
- Nomination de nouveaux membres pour la Commission de surveillance et pour le groupe de travail Services zoo-techniques.
- Modification de la composition du comité de recherche.
- Prise de position sur une collaboration au projet ressource Santé des onglons.
- Approbation du nouveau Règlement de la Commission de recours et du nouveau règlement de recours.
- Fixation des objectifs 2018 de la CTEBS et validation des objectifs et du budget 2018 pour la Recherche & Développement.

De plus, quelques membres de l'administration siègent dans les organes de l'USP, dans la commission Prix des veaux, ainsi que dans des commissions ou des groupes de travail de l'OFAG ou de l'OSAV. La présence de notre président au sein du parlement fédéral permet d'intervenir rapidement et de manière ciblée au niveau politique pour les dossiers qui le demandent. ■

Comité de direction

Composé des directeurs des quatre principales organisations membres, le comité de direction gère les affaires opérationnelles de la CTEBS. Lors de sept séances, il a traité les affaires courantes et a préparé les séances de l'administration. En règle générale, les séances sont organisées sous forme de vidéoconférences, ce qui permet efficacité et rationalité. Les dossiers sont toujours répartis de manière équitable et logique entre les quatre membres du comité de direction.

Durant l'exercice écoulé, le comité de direction a, entre autres, préparé le dossier financier pour l'avenir de la CTEBS en relation avec la rénovation du bâtiment Villettemattstrasse et avec l'augmentation des charges liée à l'augmentation des prestations fournies. Pour le financement des travaux de rénovation il a été décidé de vendre la presque totalité des placements bancaires, et de renoncer à la négociation d'hypothèques au profit de prêts accordés par les organisations membres. Pour le financement des prestations fournies, il a été décidé de réintroduire le principe d'une contribution annuelle des membres. Elle sera décidée chaque année par l'assemblée des délégués sur la base du budget annuel.

Deux membres du comité de direction ont collaboré activement à l'élaboration du Rapport de l'Office fédéral de l'agriculture « Stratégie d'élevage 2030 » publié en début 2018. Suite à ce rapport, huit membres du comité ont été intégrés dans différents groupes de travail institués pour l'exécution de la stratégie arrêtée. D'autre part, le comité de direction a encore suivi avec attention l'évolution des dossiers sur lesquels a travaillé la collaboratrice zootechnique de la CTEBS, rattachée administrativement à Qualitas SA à Zoug. L'échange des données avec les systèmes de traite, l'échange des données avec les logiciels des pratiques vétérinaires, et l'administration du groupe de

travail des services zootechniques ont été ses principales tâches en 2017.

Dans les affaires courantes, le comité de direction a préparé les prises de position de la CTEBS sur le train d'ordonnances agricoles et sur le train d'ordonnances vétérinaires. Il a révisé et finalisé le contrat de collaboration avec les organisations d'IA partenaires, et préparé les statistiques nécessaires à l'application de ce contrat.

Le comité de direction a encore préparé une prise de position sur la déclaration des animaux clonés et leurs descendants dans les herdbooks, entamé une réflexion sur l'organisation de la CTEBS et les mesures d'économie, préparé le budget annuel 2018, complété le règlement des indemnités pour des engagements particuliers de membres du comité, préparé d'autres thèmes soumis à approbation du comité, et résolu de nombreuses questions de coordination entre les organisations membres.

Le comité de direction se réjouit que de nombreux dossiers sont traités de manière coordonnée et avec succès dans les organes de l'administration de la CTEBS, du comité de direction, des groupes de travail ou commissions. ■



Groupe de travail pour les services zoo-techniques

En 2017, le groupe de travail pour les services zootecniques s'est réuni pour sept séances communes pour coordonner les projets en cours :

Statistiques de la CTEBS sur le site Internet d'ICAR

La statistique annuelle suisse a été calculée pour l'année 2016 et peut être consultée sur le site Internet d'ICAR (www.icar.org/survey). La production laitière moyenne par animal de herd-book a augmenté, passant de 7'415kg (2015) à 7'561 kg.

Echange automatisé des données des animaux

Un premier test a été lancé en début d'année avec la transmission réussie des données des quantités de lait d'une

exploitation de test Lely suisse. En collaboration avec des fabricants de machines à traire et l'entreprise IT hollandaise VSM, le concept suisse sur l'échange automatisé des données des animaux a été finalisé. Suivra une phase pilote avec tous les fabricants, avant que l'exploitation de routine commence.

Interface vers les logiciels des vétérinaires

L'échange de données entre le logiciel du vétérinaire et les organisations d'élevage devra avoir lieu via le système central du Réseau de données. La spécification et la description technique de l'interface ont été élaborées. En raison du potentiel élevé de synergies avec la base de données pour les antibiotiques prévue par la

Confédération, il est prévu de contacter l'ensemble des fabricants de logiciels pour estimer les coûts et le planning.

Marques auriculaires avec échantillons de tissu

Ces marques auriculaires de Caisley ont été introduites en septembre par Identitas, en concertation avec les organisations d'élevage. Début 2018, le fournisseur de marques auriculaires changera pour la marque Allflex. Une phase de test devra débuter pour les marques auriculaires avec échantillons de tissu Allflex.

Contrôle d'ascendance par SNP

Le contrôle d'ascendance en vigueur jusqu'à présent par microsattellites sera remplacé par des contrôles SNP pour les races principales (200 ISAG SNP). Pour les races avec sélection génomique, le contrôle d'ascendance est lié de manière contraignante avec l'EVE génomique. Le contrôle d'ascendance SNP est effectué selon les directives et les recommandations d'ICAR et ISAG.

Nouvelle logistique EPL / EL

Dès novembre, les échantillons du contrôle laitier peuvent être collectés à la ferme. Les boîtes avec les échantillons peuvent être plombées par le contrôleur laitier et être déposées à côté du tank à lait.

Les boîtes sont déposées par le conducteur du camion de collecte des acheteurs de lait aux endroits destinés à la collecte et sont ensuite cherchés par Suisselab (20 lieux, quatre tournées quotidiennes).

Facteurs AT4

En collaboration avec Qualitas, une ébauche a été élaborée pour un concept qui prend en compte les facteurs AT4 à l'aide des quantités de lait (production élevée, moyenne, basse).

Règlement pour l'exécution des épreuves de productivité chez les bovins en Suisse

Le règlement a été retravaillé et complété. La dernière version actuelle peut être consultée sur le site Internet-CTEBS (www.asr-ch.ch/fr/telechargements).

Les adaptations figurent dans le protocole des modifications. Comme ce règlement n'est valable qu'à travers les organisations

d'élevage et non par la CTEBS, les recours sont réglés à l'interne.

Fiche d'accompagnement électronique

Selon un sondage, 70% des contrôleurs disposent d'un téléphone mobile et environ 50% utilisent un smartphone. Environ 80% d'entre eux auraient, selon leurs propres indications, la possibilité d'insérer les données via smartphone (sans papier) lors du contrôle laitier. Un concept pour la fiche d'accompagnement électronique a été élaboré au sein du groupe de travail, en collaboration avec des spécialistes du domaine.

Contrôle des services d'inspection

Dans l'année sous revue, six services d'inspection des compteurs à lait ont été contrôlés par Agroscope sur mandat du groupe de travail. Ils ont tous rempli les exigences de la CTEBS.

Certificat de qualité d'ICAR et congrès d'ICAR

Le certificat de qualité d'ICAR pour la Suisse a été contrôlé et renouvelé.

Au cours de la conférence de cette année à Edimbourg, la thématique des données était au centre des présentations. Il a été démontré que de plus en plus de données sont récoltées à travers le monde entier par divers acteurs dans la détention, elles sont reliées entre elles et évaluées. ■

Groupe de travail communication de base et marketing

Les exportations d'animaux vivants (selon la statistique douanière 93 animaux au total) ont été encore plus basses que l'année précédente (190 animaux au total), la race Brune affichant la part la plus élevée avec 42 animaux. Les acheteurs principaux étaient à nouveau l'Autriche, devant l'Italie et l'Allemagne. Au niveau des exportations de semence, une hausse de 87'384 doses, soit environ 17%, a été enregistrée, ce qui a fait un total de 610'467 doses de semence exportées (année précédente 523'083 doses).

Expositions

Dans le cadre de la communication de base, les fédérations d'élevage étaient présentes aux foires suivantes, en coopération avec les exportateurs de bétail et de génétique : Sommet de l'élevage à Clermont-Ferrand, France, Agraria à Cluj, Roumanie, ZEFA à Floreni Suceava, Roumanie et Armenia Expo Erevan en Arménie. De plus, les grandes fédérations d'élevage de bétail laitier étaient représentées par un stand à l'Agroexpo à Bogota en Colombie, à la World Dairy Expo à Madison, USA, à l'AGRITECH à Lima Pérou et Royal Winterfair à Toronto, Canada. Il y a également eu une étude de marché pour les marchés d'Afrique et d'Asie.

En Suisse, la CTEBS a soutenu au total 3 expositions ayant un rayonnement international : Swiss Expo à Lausanne, BRUNA à Zoug et le concours d'élite de la IGBS à St-Gall (dans le cadre de Tier & Technik), en plus le Swiss Open pour les bovins de boucherie à Brunegg. A Lausanne et à Zoug, les compétitions ont été suivies en direct par des milliers de téléspectateurs sur tous les continents grâce au livestreaming.

Autres mesures

Outre les expositions, d'autres mesures publicitaires dans le domaine de la communication de base ont été prises. L'accompagnement d'hôtes internationaux avec des visites d'exploitations dans le cadre d'expositions suisses était au premier plan. De plus, il y avait un lounge séparé à Lausanne pour les visiteurs internationaux. A titre de mesure complémentaire, les fédérations d'élevage et les distributeurs de génétique ont produit de la publicité pour le marché international sous forme de sites Internet, de présences dans les médias sociaux, de vidéos diffusées sur Internet et de brochures. ■

16

Comité de recherche

Durant l'année de gestion écoulée, le comité de recherche de la CTEBS s'est réuni deux fois. Lors de la séance du mois de juin, les sujets suivants ont été traités :

- Clôture du projet Swiss Low Input Genetics
- L'initiative Global Dry Matter
- Génomique : le monitoring génétique, plan d'accouplement basé sur les haplotypes et l'Optimum Genetic Contribution
- Etat des projets en cours (cf. également le chapitre Recherche et développement)

- Analyse rétrospective des programmes d'élevage
- Divers aspects de l'estimation des valeurs d'élevage de routine

Lors de la séance du mois d'octobre, les représentants de Qualitas SA ont donné des informations sur le portefeuille de projets actuels, ainsi que sur diverses questions génomiques. Les généticiens de Qualitas ont pour la première fois présenté les résultats des analyses sur les données sanitaires. Ils

montrent qu'une estimation des valeurs d'élevage pour les mammites pourrait être introduite dans un avenir proche.

De plus, les objectifs de recherche pour les années 2018 à 2020, ainsi que le budget de recherche pour 2017, ont été approuvés à l'intention du comité de la CTEBS.

Les réunions du comité de recherche servent entre autres également de

plate-forme d'échange d'informations entre les organisations.

Afin de permettre à d'autres personnes et d'autres organisations de participer, une nouvelle catégorie d'invités a été introduite lors de la réunion du comité du mois d'août. ■



Commission de surveillance

L'année 2017 a été consacrée à l'étude sur le remplissage des pis de VetSuisse Berne sous la responsabilité du Prof. Adrian Steiner. Cette étude menée à la Swiss Expo, à la Tier & Technik, à la Bruna et à la Red Holstein Night a retenu toute l'attention de la Commission de surveillance. En attente des premiers résultats de cette étude, la commission a décidé de ne visiter aucune exposition en 2017.

Enrevanche, la composition de la commission a subi quelques changements: Messieurs Bernard Luthi, secrétaire, Dominique Ayer et Walter Lüthy, membres, ont démissionné, nous les remercions pour leur engagement. Ils ont été remplacés par Madame Nathalie Rey, secrétaire, et Messieurs Ueli Bach et Philipp Fasel, membres.

La Commission s'est réunie à une repise pour prendre connaissance du nouveau Règlement d'exposition 2018, et pour préparer le planning des contrôles en 2018. ■

Commission de recours

L'Expo Sarine et la CTEBS ont exclu deux éleveurs pour 13 mois. L'exclusion entrera en vigueur qu'après la fin du séquestre BVD prononcé par les autorités.

La Commission de recours a dû traiter le recours des éleveurs par l'intermédiaire de leur avocat, ce qui représentait un défi particulier quant à la formulation précise.

Après un examen approfondi, la Commission a conclu que les sanctions ont été imposées de façon légale et proportionnée. Elle a rejeté le recours en se basant sur le Règlement d'exposition de la CTEBS et les dispositions des autorités, en motivant sa décision de manière détaillée.

Les expériences faites dans cette affaire ont mené à l'élaboration d'un nouveau règlement de recours et à un nouveau règlement de gestion pour la Commission de recours.

Dans l'intérêt du bien-être des animaux, de l'élevage et de l'agriculture, la Commission de recours appelle toutes les parties concernées à respecter les règles du jeu. ■



Recherche et développement

Pour le compte de la CTEBS et de ses organisations membres, le ressort de l'estimation des valeurs d'élevage de Qualitas SA fait de la recherche et du développement dans les domaines de l'estimation des valeurs d'élevage traditionnelle, de la génomique et de la saisie de nouveaux phénotypes pour l'élevage.

Par le développement d'estimations d'élevage autonomes pour les critères de production (persistance et cellules somatiques comprises) et les critères de morphologie de la description linéaire et classification, un but important a été atteint pour la race Jersey.

Grâce à la participation aux EVE MACE d'Interbull, il sera possible de comparer à l'avenir les valeurs d'élevage de taureaux importés, également pour les Jersey, avec des valeurs d'élevage de taureaux et de vaches.

De plus, cela permet de déterminer les valeurs d'élevage d'ascendance et une valeur du lait comparable pour tous les animaux. Dans le cadre d'un projet effectué sous forme de stage, l'influence de la taille sur divers critères de DLC a été examinée chez la race Brune. Le projet qui visait à examiner les facteurs pour le calcul des pesées d'échantillons de lait selon le système AT4 a démontré que la séparation selon les races fournissait des résultats légèrement plus exactes que ceux de la quantité de lait. L'élaboration des EVE performance carnée avec l'élargissement vers le critère de la matière grasse a constitué un autre élément central dans l'année sous revue. Cela afin de prévenir de manière zootechnique la tendance à avoir des carcasses trop maigres.

L'échange de génotypes de taureaux Holstein avec le consortium nord-américain CDDR (Cooperative Dairy DNA Repository) a été étendu début 2017 à la Fédération italienne d'élevage Holstein ANAFI. L'intégration des génotypes échangés de CDDR et ANAFI avec des

taureaux testés par la descendance dans l'estimation des effets a constitué en début d'année un élément central dans le domaine de la génomique.

Ainsi, les procédés légèrement différents entre les races ont pu être unifiés et des estimations des effets à part ont été introduites pour les races Simmental et Swiss Fleckvieh. En lien avec la CDDR, doivent être choisis 50 animaux Holstein pour le séquençage et 250 pour le génotypage avec la puce HD et GGP-F250.

En outre, diverses optimisations ont été réalisées dans les processus de sélection génomique, par exemple en ce qui concerne le contrôle d'ascendance basé sur le SNP. Au nom de Braunvieh Schweiz, le processus de données contribution génétique optimale « Optimum Genetic Contribution » a également été proposé et systématiquement mis en œuvre.

Dans le domaine des nouveaux phénotypes, une estimation des valeurs d'élevage pour la résistance aux mammites a été développée, sur la base des données sanitaires saisies par les éleveurs. Une étude de la Faculté VetSuisse de l'Université de Berne a démontré que les valeurs BHB et d'acétone de l'analyse Milcoskan ne corrélaient pas assez avec les valeurs BHB dans le sang pour servir de dépistage précoce du risque de cétose des animaux individuels. Les données relevées dans le cadre du projet MethaGENE plus, en collaboration avec l'EPF Zurich/Agroscope (collecte des données sur le méthane, des spectres infrarouges moyens (MIR), l'ingestion fourragère) nous permettent en plus la participation au projet international Efficient Dairy Genome Project.

Dans le projet 2-Org-Cows, les collectes de données détaillées dans deux exploitations sont terminées et les examens concernant l'interaction génotype x milieu a été élargie sur les races Holstein, Swiss Fleckvieh et Simmental. A cet effet des données météorologiques de 60 stations météorologiques suisses dans les soi-disant reaction norm models ont été aussi prises en compte. Le projet lancé l'année précédente pour édifier une population de référence de vaches pour la sélection génomique de nouveaux critères a été interrompu après cette étude préalable. ■

Rapport sur les comptes 2017

L'exercice 2017 boucle sur un résultat négatif de CHF 34'132.-. Un gain important sur la vente des fonds de placement ainsi que la dissolution de réserves (produits exceptionnels) permettent de compenser en bonne partie le résultat d'exploitation négatif de CHF 442'032.-. Depuis plusieurs années les membres de l'ASR ne paient pas de cotisations, et les revenus locatifs constituent la seule recette annuelle (CHF 59'303.-) de laquelle il faut déduire les dépenses d'entretien, de réparation, d'assurance et de gestion (CHF 23'286.-). Une partie des travaux de rénovation du bâtiment est portée à charge de l'exercice sous revue (CHF100'000.-).

Le salaire et les charges sociales de la collaboratrice scientifique constituent le principal poste des charges d'exploitation (37.2%). Les indemnités et les frais pour l'assemblée des délégués, pour le comité et pour les diverses commissions représentent 12.0% des charges. Les frais de mandats aux organisations membres re-

présentent 13.3% des charges, et les cotisations ICAR et Interbull 10.7%. Enfin, en 2017 la CTEBS a encore financé une partie de l'étude Vetsuisse Berne sur le remplissage des pis (CHF 45'330.-).

Suite aux travaux entrepris pour la rénovation du bâtiment, le bilan au 31.12.2017 présente plusieurs modifications. Une grande partie des immobilisations financières ont été réalisées, et la trésorerie augmente en conséquence. Un nouveau compte apparaît pour l'immobilisation des travaux de rénovation en cours. Pour le financement des travaux, les organisations membre ont consenti à des prêts qui figurent dans les capitaux étrangers. Le fonds de rénovation et la Réserve risque placements sont dissouts et utilisés aussi pour le financement d'une partie de ces travaux de rénovation. A l'actif, la participation dans Identitas est toujours de CHF 10'000.- Après report du résultat, le capital propre est de CHF 4'540'449.-. La valeur assurance du bâtiment reste à CHF 2'669'700.-. ■



Bilan au 31.12.2017

Bilan au 31 décembre	2016	2017
Postfinance	331 010	109 556
Comptes BC BE	291 843	380 953
Compte UBS	37 897	1 186 939
Compte CS	22 798	327 274
Trésorerie	683 549	2 004 721
Autres créances à court terme	91 206	231 670
Actifs de régularisation	40 503	6 583
Actif circulant	815 258	2 242 973
Obligations	1 440 000	1 145 000
Actions BC BE	5 445	5 292
Fonds de placement	1 156 738	0
Actions Identitas AG	10 000	10 000
Immobilisations financières	2 612 183	1 160 292
Immeuble	1 695 000	1 695 000
Travaux en cours	0	185 469
Immobilisations incorporelles	1 695 000	1 880 469
Actif immobilisé	4 307 183	3 040 761
Total actifs	5 122 441	5 283 735
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestation de service-tiers	84 239	58 558
Passifs de régularisation	316 900	178 007
Capitaux étrangers à court terme	401 139	236 565
Prêts (organisations membres)	0	460 000
Fonds d'exposition	46 721	46 721
Fonds de rénovation	50 000	0
Réserve risque placements	50 000	0
Capitaux étrangers à long terme	146 721	506 721
Capital étranger	547 861	743 286
Capital au 01.01.	4 007 522	3 724 581
Perte de l'exercice	-282 941	-34 132
Capital au 31.12.	3 724 581	3 690 449
Réserves facultatives issues du bénéfice	850 000	850 000
Capitaux propres	4 574 581	4 540 449
Total passifs	5 122 441	5 283 735

Comptes annuels 2017

	2016	2017
Cotisations membres ASR	0	0
Autocollants MMMG	3 500	-1 368
Autres recettes	0	0
Recettes immeuble	106 603	59 303
Produits bruts	110 103	57 935
Charges de personnel	162 604	152 163
Projets de recherche	0	45 330
Frais de mandats	52 985	53 144
Assurances	567	511
Frais administratifs	24 031	29 236
Comité/AD/commissions	64 565	47 933
Cotisations ICAR / Interbull	45 984	42 679
Promotion à l'exportation	15 000	0
Drei Läder Seminar	9 370	0
Charges immeuble	41 428	123 286
Autres charges	7 591	5 685
Charges d'exploitation	-424 125	-499 967
Résultat d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissements	-314 022	-442 032
Produits financiers	45 644	320 773
Charges financières	-7 902	-6 691
Produits exceptionnels	0	100 000
Impôts directs	-6 662	-6 181
Résultat annuel	-282 941	-34 132

Annexe

ASR

Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter
Communauté de travail des éleveurs bovins suisses

ANNEXE

Nom, forme juridique et siège

Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter (ASR) Genossenschaft, a son siège à Zollikofen

Principes comptables appliqués

La présentation des comptes s'effectue conformément aux normes du code des obligations (CO).

Déclaration attestant que la moyenne annuelle des emplois à plein temps n'est pas supérieure à 10, à 50 ou à 250

Le nombre des emplois à plein temps en moyenne annuelle n'est pas supérieure à 10.

Dettes envers des institutions de prévoyance	2016	2017
	Fr. 217.75	Fr. 219.25
Dissolution nette réserves latentes	2016	2017
	Fr. -.-	Fr. 295'000.-

Rapport de révision



VON GRAFFENRIED TREUHAND

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée des délégués de l'Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter (ASR) Genossenschaft, Zollikofen

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter (ASR) Genossenschaft pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à l'administration alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ainsi que la proposition de porter la **perte de l'exercice de CHF 34'132** au capital ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne, le 26 avril 2018 luh/stn

Von Graffenried AG Treuhand

Peter Geissbühler
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé

Hubert Lüthi
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



Remerciements

Pour terminer, nos remerciements vont à tous ceux qui ont contribué à la réussite de l'année de gestion écoulée. Ces remerciements s'adressent en particuliers à tous les membres de l'administration, aux membres des groupes de travail et des commissions, aux comités des organisations membres, aux organisations partenaires, à l'Office fédéral de l'agriculture et à l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires pour la collaboration agréable et constructive. ■

Répertoire d'images

Page 04	Braunvieh Schweiz
Page 05	privé A. Aebi
Page 06 - 07	Vache Mère Suisse
Page 10 - 11	Holstein Switzerland
Page 14	Vache Mère Suisse
Page 17	swissherdbook
Page 19	swissherdbook
Page 21	Braunvieh Schweiz
Page 26	Holstein Switzerland

Communauté de travail des éleveurs bovins suisses CTEBS

Gérance

Schützenstrasse 10

3052 Zollikofen

Téléphone 031 381 42 01 / fax 031 382 08 80

info@asr-ch.ch / www.asr-ch.ch